37 | $1.75 US $2.50 CAN | OCT 97

GÊNESE

AQUAMAN®

DAVID CALAFIORE PALMIOTTI

ENCONTRA O AMISTOSO PARADEMÔNIO!

APOKOLIPS, AS ARENAS DE TESTES DA CIDADE INTERNA.

O CICLO DE DESCANSO FOI PROGRAMADO POR SEIS HORAS E AGORA ESSE TEMPO ACABOU.

AS CONDIÇÕES SOB AS QUAIS VIVEM OS HABITANTES DO COMPLEXO DE PROVAS SERIAM CONSIDERADAS DESUMANAS...

...SE OS HABITANTES FOSSEM...

...HUMANOS.

ELES SÃO PARADEMÔNIOS, A GUARDA AVANÇADA DE APOKOLIPS. AS TROPAS DE CHOQUE DE DARKSEID.

CARNE PARA CANHÃO.

KLK-KT

E ESTE É DESIGNADO 3G4.

ELE É EXATAMENTE IGUAL A TODOS OS QUE O RODEIAM. NA VERDADE, ELE NÃO TEM MUITA NOÇÃO DOS DEMAIS, ALÉM DO CONHECIMENTO BÁSICO DE QUE ELES LUTAM JUNTO DELE.

PRA DIZER A VERDADE...

...ELE NÃO TEM NEM NOÇÃO DE SI MESMO. ELE APENAS...

...É.

E ISSO É O SUFICIENTE PARA O PROPÓSITO DA...

VIDA DE UM DEMÔNIO.

TRADUÇÃO: TCHELONGATTI
DIAGRAMAÇÃO: JC

PETER DAVID
Writer
J. CALAFIORE
Penciller
P.L. PALMIOTTI
Inker
TOM McCRAW
Colorist

ALBERT DE GUZMAN
Letterer
DARA KURTIN
Associate
KEVIN DOOLEY
Drill Sergeant

AQUAMAN 37. October, 1997. Published monthly by DC Comics, 1700 Broadway, New York, NY 10019. POSTMASTER: Send address changes to AQUAMAN, DC Comics Subscriptions, PO. Box 0528, Baldwin, NY 11510. Annual subscription rate $21.00. Canadian subscribers must add $12.00 for postage and GST. GST # is R125921072. All foreign countries must add $12.00 for postage. U.S. funds only.
Copyright © 1997 DC Comics. All Rights Reserved. All characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. For advertising space contact: Henry Watkins, National Sales Director (212) 636-5520. Printed on recyclable paper.
Printed in Canada.
DC Comics, A division of Warner Bros.–A Time Warner Entertainment Company

DEPOIS DE UMA RÁPIDA REFEIÇÃO DE CÁPSULAS DE PROTEÍNAS, ELES SE MOVEM ATÉ O COMPLEXO DE PROVAS PARA DEMONSTRAR SUA FACILIDADE PARA VOAR SOB O RÍGIDO PADRÃO DO...

...TOPKICK.

PRÓXIMO!

PRÓXIMO!

PRÓXIMO!

SHOOM

SUA FORMA CANSA!

SHA-KAM!!

COMO NOTAM... MUITO RÍGIDOS.

PRÓXIMO!

PRÓXIMO!

3G4

SE EU DISSER ISSO PELA TERCEIRA VEZ, PARA, SERÁ A ÚLTIMA COISA QUE VOCÊ VAI ESCUTAR!

PRÓXIMO!

POSEIDONIS...

VULKO... *ARTHUR* ESTÁ AÍ?

NÃO, GARTH. NÃO TENHO IDÉIA DE *ONDE* ELE ESTEJA...

...MAS, AFINAL, ELE É O *REI*. POR QUE DEVERIA ME INFORMAR SOBRE SUAS IDAS E VINDAS?

É MINHA IMAGINAÇÃO, OU VOCÊ ESTÁ UM POUCO *IRRITADO*, VULKO?

TEVE UM TEMPO GARTH, EM QUE AQUAMAN *ESCUTAVA* OS MEUS CONSELHOS. OS *RESPEITAVA*. ELE IA E VINHA COMO REI, ENQUANTO EU ESTAVA *LÁ* PARA ELE. E AGORA ME TRATA COMO... COMO...

UM *SÚDITO*?

VULKO, VOCÊ O OBRIGOU A *ATUAR* COMO UM REI E POR ANOS, É ISSO O QUE ELE ESTEVE FAZENDO, MAS AGORA ELE JÁ NÃO ESTÁ MAIS *ATUANDO*... ELE *É* REI.

ELE PERDEU SUA *COMPAIXÃO*, GARTH. SE TORNOU EGOÍSTA E OBCECADO.

EU... NÃO ESTOU CERTO SE *CONCORDO* COM ISSO.

ENTÃO NÃO ESTAMOS DE ACORDO.

BOA *MARÉ* PRA VOCÊ.

VULKO SABE ONDE ELE ESTÁ?

NINGUÉM SABE DELFIM.

E COM TODA ESSA LOUCURA QUE ESTÁ SE PASSANDO-- INVASÃO ALIEN, PERDA DE PODERES-- EU *MENTIRIA* SE DISSESSE QUE NÃO ESTOU *PREOCUPADO.*

EU... ESPERO QUE ELE *ESTEJA BEM.* SEM QUERER SER *DEPRIMENTE,* MAS ODIARIA PENSAR QUE A ÚLTIMA VEZ QUE O VI FOI NESSA... NESSA SITUAÇÃO HORRÍVEL.

NÃO FOI TÃO HORRÍVEL QUANTO ELE TER DESCOBERTO QUE VOCÊ E EU ESTAMOS EXPLORANDO UMA RELAÇÃO. TODOS ESTAMOS *CRESCIDOS.* DIGO, ISSO NÃO É COMO SE VOCÊ E ELE TIVESSEM SIDO *AMANTES.*

UHM...

"UHM"? *ESPERA* UM MINUTO.

QUANTO... QUANTO *TEMPO* FAZ QUE VOCÊ E ARTHUR--?

OOOOOOH, GENIAL. EXCELENTE.

BOOM

MANTENHAM-SE FRIOS PARAS. TEMOS VISIBILIDADE *LIMITADA* COM ESTA DENSA--

CONTATO!!!

QUE *DIABOS?!?*

O QUE É ISSO, MEU DEUS?!? NUMA *ARMADURA?!*

GIRA! GIRA!

TOPKICK MAL SE DÁ AO LUXO DE OLHAR PARA O PARADEMÔNIO-- 3G4 PENSA-- QUE É GOLPEADO POR UMA ASA DO JUMBO. O PARADEMÔNIO É MUITO LENTO, O PARADEMÔNIO ESTÁ FORA. SIMPLES ASSIM

ELES NÃO ATACAM OU PERSEGUEM O AVIÃO, PORQUE SUA MISSÃO É ATACAR POSEIDONIS E MATAR AQUAMAN. TUDO O MAIS É PERDA DE TEMPO.

ENQUANTO AO 3G4...

... ELE JAZ SOBRE UM RECIFE DE CORAL, INCAPAZ DE DEFENDER-SE CONTRA OS PREDADORES QUE SE APROXIMAM.

FIQUE LONGE DELE...

NÃO POSSO NEM *PROVAR*?

NÃO, EU DISSE PRA FICAR LONGE. SEM DIRE!-TO A NADA.

VOCÊ ESTÁ *BEM*?

NÃO SE ASSUSTE, EU SOU *AQUAMAN*. POSSO *AJUDÁ-LO*... TÃO LOGO SAIBA QUEM VOCÊ É.

POR INSTINTO SEUS PUNHOS DE FECHAM DEBAIXO D'ÁGUA.

ESTE É O ALVO. O *INIMIGO.*

CONSEGUE FALAR? VOCÊ É *MUDO?*

E AINDA ASSIM... AQUAMAN PARECE... PREOCUPADO. POR ALGUMA RAZÃO. PREOCUPADO COM O BEM-ESTAR DO 3G4.

3G4

ISSO É... ALGO ESTRANHO PARA ELE.

CERTO. SEM NOME E CALADO.

AINDA ASSIM PRAZER EM *CONHECÊ-LO...*

... ASSUMINDO, CLARO, QUE QUEIRA MINHA AMIZADE.

OLHA, EU TENHO QUE IR.

TENHO QUE AVERIGUAR POR QUE SEUS PARCEIROS SE DIRIGEM A *POSEIDONIS.*

VOU ENVIAR UMA *BALEIA* PRA LHE PEGAR. ESPERE ELA, OK?

SWASSSSSH!

MAS ELE *DEVE* TER CONTADO PRA VOCÊ!

E O QUE HOUVE COM *ATLAN?* NÃO É UM MAGO QUE VÊ TUDO?

"VER TUDO" NÃO SIGNIFICA SER *VOYERISTA.*

E NÃO, ARTHUR *NÃO* ME CONTOU. TALVEZ ELE PENSASSE QUE ISSO SOARIA PRESUNÇOSO...

ESTOU USANDO UMA DE SUAS VELHAS CAMISAS! ISSO NÃO LHE DIZ NADA?

UMA VEZ EMPRESTEI UM TRAJE DE BANHO PRO ROBIN. NEM POR ISSO SOMOS AMANTES.

SEI QUE ME DISSE QUE HAVIA ACABADO, MAS, VOCÊ DISCUTIU ISSO COM O ARTHUR?

NA REALIDADE, NÃO...

ENTÃO, NA VERDADE ELE NÃO SABE. ELE NÃO É *TELEPATA!*

SIM, ELE É!

OK, OK. PONTO PRA VOCÊ. MAS AINDA ASSIM, CREIO--

CREIO... QUE TEMOS UM PROBLEMA.

ATAAAAQUEM!

ATAAAAQUEM!

PLOOSH

DEVERIA *AGRADECÊ-LO*, SUPONHO.

CONSIDERANDO QUE ME ATACOU *SEM* PROVOCAÇÃO, POSSO ASSUMIR QUE O RESTO DE SUA "IRMANDADE" NÃO SIGNIFICA NADA DE BOM PARA O MEU POVO.

ASSIM, TÃO LOGO ME LIVRE DE VOCÊ--

--PODEREI ME ENCARREGAR DA SEGURANÇA DO MEU POVO.

BOK

SUA LÍNGUA TREME COM O ESFORÇO... É ELE TENTA FORMULAR...

POR QUÊ?

HUH?

POR QUE... O QUE?

ENFIM, O QUE É VOCÊ?

ALGUM TIPO DE SER SINTÉTICO? UMA CONSTRUÇÃO SEM MENTE?

PROVAVELMENTE NÃO SAIBA FAZER NADA MAIS DO QUE LHE *DISSERAM*.

E ME PERDOE POR SER RECEOSO COM RESPEITO A ESCRAVOS SEM MENTE.

TENHO PROBLEMAS EM POSEIDONIS. NÃO POSSO LHE DAR ATENÇÃO AGORA.

FIQUE AQUI E NÃO SE META EM PROBLEMAS.

TENTE ALGO PELAS MINHAS COSTAS E VAI VIRAR ALIMENTO PARA PEIXES.

O QUE SÃO ESSAS COISAS? O QUE SÃO?

FURIOSO!

OK, KORMAK. VEJAMOS SE PODEMOS TRABALHAR JUNTOS. VOCÊ VAI PELA DIREITA E EU PELA ESQUERDA.

FEITO!

KORM

VAMOS KORYAK. MOSTRE A ELES DO QUE VOCÊ É FEITO.

MOSTRE SEUS--

--OHHH MEU--

SAIA VULKO!

NÃO VOU. NEM DISCUTIR, QUERIDA!

ORA ORA, UM NOVO "RECRUTA"!

OK, LOIRINHA! VEJAMOS O QUE VOCÊ TEM!

E PELO SEU BEM, ESPERO QUE SEJA MUITO MAIS DO QUE PARECE.

SOK!

HUH?
AH, BEM A *TEMPO*, ARTHUR.

OBRIGADO.

ONDE ESTÁ--?

UH-OH, JÁ EM CIMA--

AS ÚNICAS COISAS QUE SAEM DA ÁGUA SÃO AS BALEIAS E OS FRACOS! VOCÊ NÃO É UMA BALEIA, ENTÃO DEVE SER UMA FRACA!

EU PEGO O GODZILLA.

EU NEM SONHARIA EM COPIAR SEU ESTILO.

AH!

BEM-VINDO À "FESTA", GAROTO!

GODZILLA

PARECE QUE VOCÊ TEM UMA LUTA EM SI MESMO, GAROTO!

CONSIDERANDO QUE VOCÊ É O ALVO DESTA OPERAÇÃO...

...ISSO É MUITO BOM.

KRATCH!

VOCÊ ENTROU SEM PERMISSÃO EM MINHA CIDADE...

...EM MEUS *DOMÍNIOS!*

VAI RECEBER *SANÇÕES* POR ISSO!

BRAK

WOKK

O QUE VOCÊ VAI FAZER?

FAZER QUE EU PAGUE VINTE FLEXÕES?

EU SOU TOPKICK, FILHO. *TOPKICK!*

EU COLOQUEI O *E* EM *ELITE!*

EU JÁ TREINAVA PARADEMÔNIOS PARA ARRASAR MUNDOS QUANDO SEU TATARAVÔ CHUPAVA ESTRELAS DO MAR NOS BRAÇOS DE SUA MÃE.

VOCÊ NÃO TEM CHANCE.

E O 3G4 OLHA A CENA DE CIMA...

...E FAZ ALGO SEM PRECEDENTES NA HISTÓRIA DOS PARADEMÔNIOS.

ELE *PENSA.*

COGITO ERGO SUM.
ELE PENSA E LOGO EXISTE...

... É... É... ALGO INTEIRAMENTE DIFERENTE DO QUE TEM SIDO.

O QUE..?!

LONGE DE MIM! QUEM É ESSE?

SCHRUNCH

3G4? FILHO, VOCÊ É ESTÚPIDO, MESMO PARA UM PARADEMÔNIO!

3G4 PENSOU.

ELE EXISTIU.

E ENTÃO, UMA BATIDA DE CORAÇÃO DEPOIS...

...JÁ NÃO EXISTE MAIS.

KTHAK!

EM SEGUIDA, TOPKICK SE VIRA...

...E VÊ QUE A PODEROSA ARMADA DE POSEIDONIS, QUE DERROTOU SUAS TROPAS, VEM AO SEU ENCONTRO.

E COMPREENDE QUE INCLUSIVE PARA O PARADEMÔNIO MAIS FEROZ...

...A *PRUDÊNCIA* É A MELHOR PARTE DO VALOR.

BOOM

O PERIGO PASSA. AQUAMAN DESCE ATÉ O ÚNICO PARADEMÔNIO CAÍDO QUE IMPORTA E PERGUNTA...

364

POR QUÊ?

POR... ...QUE NÃO?

E AO ENCONTRAR O SENTIDO DE SI MESMO... ELE DESFALECE...

...SENDO O PRIMEIRO PARADEMÔNIO QUE-- DE CERTO MODO-- VIVEU...

...E ASSIM TERMINA, ENQUANTO TEVE SENTIDO... A VIDA DE UM DEMÔNIO.

A SEGUIR: O MDP E AQUAMAN E POSEIDONIS